

LUẬT SƯ HOẶC BÊN KHÔNG CÓ LUẬT SƯ: TÊN: TÊN CÔNG TY: ĐỊA CHỈ: THÀNH PHỐ: SỐ ĐIỆN THOẠI: ĐỊA CHỈ E-MAIL: LUẬT SƯ CỦA (tên):	SỐ LUẬT SƯ ĐOÀN TIỂU BANG: TIỂU BANG: SỐ ZIP: SỐ FAX:	DÀNH RIÊNG CHO TÒA Chỉ nhằm mục đích thông tin Không nộp lên tòa
TÒA THƯỢNG THẨM CALIFORNIA, QUẬN ĐỊA CHỈ: ĐỊA CHỈ GỬI THƯ: THÀNH PHỐ VÀ MÃ ZIP: TÊN CHI NHÁNH:		
TÊN TRẺ: Chỉ nhằm mục đích thông tin		
THÔNG BÁO KHIẾU NẠI—VỊ THÀNH NIÊN		SỐ VỤ VIỆC: Không nộp lên tòa

— HƯỚNG DẪN —

- Quý vị hay luật sư của quý vị **phải** điền vào các mục 1 và 2 và ký tên vào mẫu đơn này ở cuối trang. Nếu có thể, để giúp xử lý khiếu nại của quý vị, vui lòng điền vào các mục 5–7 ở mặt sau của mẫu đơn này.
- Đối với hầu hết các khiếu nại, quý vị phải gửi thông báo khiếu nại bằng văn bản trong vòng **60** ngày sau khi phán quyết hoặc phán lệnh đang được khiếu nại được đưa ra, hoặc trong các vấn đề do trọng tài xét xử thì trong vòng **60** ngày sau khi phán lệnh của trọng tài trở thành chung cuộc. Đọc quy tắc 8.406 của Quy Tắc Tòa Án California.
- Để khiếu nại phán lệnh chuyển thẩm quyền cho tòa án hình sự, quý vị phải gửi thông báo khiếu nại trong vòng **30** ngày. Đọc quy tắc 5.770(g) và 8.406(a)(4).
- Để nộp đơn khiếu nại phán lệnh chuyển giao cho tòa án bộ lạc, quý vị (1) có thể yêu cầu tòa án vị thành niên giữ nguyên (hoãn ngày có hiệu lực) phán lệnh chuyển giao và (2) phải nộp đơn khiếu nại trước khi việc chuyển giao thẩm quyền cho tòa án bộ lạc được hoàn thành. Đọc quy tắc 5.483 và nhận xét của ủy ban cố vấn.
- Nếu quý vị không thuộc bộ phận phúc lợi của quận, không phải là luật sư quận, trẻ em, phụ huynh của trẻ hoặc người giám hộ hợp pháp của trẻ, thì quý vị có thể có quyền phản đối quyết định của tòa án vị thành niên, nhưng chỉ trong những trường hợp rất hạn chế. Quý vị có thể sẽ cần một phán lệnh từ tòa cho phép quý vị truy cập hồ sơ trong hồ sơ vụ việc vị thành niên. Để biết thêm thông tin, vui lòng xem *Thông Tin về Yêu Cầu Truy Cập Hồ Sơ dành cho Người có Quyền Khiếu Nại Hạn Chế* (mẫu JV-291- INFO). Quý vị có thể lấy mẫu JV291-INFO tại bất kỳ tòa án hoặc thư viện luật nào của quận hoặc trực tuyến tại www.courts.ca.gov/forms.

1. Tôi khiếu nại các phán quyết và phán lệnh của tòa án (nêu rõ ngày ra phán lệnh hoặc mô tả phán lệnh):

2. Khiếu nại này được nộp bởi

a. Người khiếu nại (tên):

b. Địa chỉ:

c. Số điện thoại:

d. Tên, địa chỉ và số điện thoại của người cần được liên lạc (nếu khác với người khiếu nại):

e. Người khiếu nại đã được cấp quyền truy cập các hồ sơ cụ thể trong hồ sơ vụ việc vị thành niên và một bản sao phán lệnh của tòa theo Bộ Luật Phúc Lợi và Định Chế mục 827(a)(1)(Q), theo *Phán Lệnh Sau Khi Duyệt Xét Tư Pháp về Đơn Xin Truy Cập Hồ Sơ Vụ Việc Vị Thành Niên* (mẫu JV-574) được đính kèm, nếu có.

3. Tôi yêu cầu tòa án chỉ định một luật sư phụ trách khiếu nại. Tôi đã đã không được đại diện bởi một luật sư được chỉ định tại tòa thượng thẩm.

4. Các mục 5–7 ở mặt sau được hoàn tất không được hoàn tất.

Ngày:

Chỉ nhằm mục đích thông tin

ĐÁNH MÁY HOẶC VIẾT TÊN QUÝ VỊ

CHỮ KÝ CỦA

NGƯỜI KHIẾU NẠI

LUẬT SƯ

Trang 1 / 2

TÊN TRẺ: Chỉ nhằm mục đích thông tin	SỐ VỤ VIỆC: Không nộp lên tòa
--	---

5. Người khiếu nại là
- a. trẻ em. f. sở phúc lợi quận
- b. người mẹ. g. công tố viên quận.
- c. người cha. h. bộ tộc của trẻ.
- d. người giám hộ hợp pháp. i. khác (nếu rõ mối quan hệ với trẻ hoặc mối quan tâm đến vụ việc):
- e. phụ huynh thực sự.
6. Thông báo khiếu nại này liên quan đến trẻ hoặc các trẻ sau đây (nếu rõ số lượng trẻ được bao gồm):
- a. Tên của trẻ: c. Tên của trẻ:
Ngày sinh của trẻ: Ngày sinh của trẻ:
- b. Tên của trẻ: d. Tên của trẻ:
Ngày sinh của trẻ: Ngày sinh của trẻ:
 Tiếp tục trong Tài Liệu Đính Kèm 6.
7. Phán lệnh được khiếu nại được đưa ra theo Bộ Luật Phúc Lợi và Định Chế (đánh dấu tất cả các lựa chọn áp dụng):
- a. **Mục 305.5** (chuyển giao cho tòa án bộ lạc)
 Cấp quyền chuyển giao cho tòa án bộ lạc Từ chối chuyển giao cho tòa án bộ lạc
Ngày điều trần (nếu rõ):
- b. **Mục 360** (tuyên bố tình trạng phụ thuộc) Loại bỏ quyền chăm sóc của phụ huynh hay người giám hộ
 Phán lệnh khác với việc duyệt xét mục 300, kết luận thẩm quyền
Ngày điều trần (nếu rõ):
- c. **Mục 366.26** (lựa chọn và thực hiện kế hoạch lâu dài)
 Chấm dứt quyền làm cha mẹ Chỉ định người giám hộ Thu xếp nơi sống lâu dài theo kế hoạch
Ngày điều trần (nếu rõ):
- d. **Mục 366.28** (phán lệnh chỉ định việc thu xếp cụ thể sau khi chấm dứt quyền làm cha mẹ, trong đó một đơn xin duyệt xét lệnh đặc biệt tập trung chủ yếu vào những vấn đề cụ thể cần được tranh luận đã được lập đúng thời hạn và bị từ chối ngay tức khắc hay không được quyết định theo sự việc)
Ngày điều trần (nếu rõ):
- e. **Mục 388** (yêu cầu thay đổi phán lệnh tòa án)
Ngày điều trần (nếu rõ):
- f. Phán lệnh có thể khiếu nại khác liên quan đến tình trạng phụ thuộc (nếu rõ):
Ngày điều trần (nếu rõ):
- g. **Mục 725** (tuyên bố quyền bảo trợ và những phán lệnh khác)
 với việc duyệt xét mục 601, kết luận thẩm quyền
 với việc duyệt xét mục 602, kết luận thẩm quyền
Ngày điều trần (nếu rõ):
- h. **Mục 707** (phán lệnh chuyển giao thẩm quyền cho tòa án hình sự)
Ngày điều trần (nếu rõ):
- i. Phán lệnh có thể khiếu nại khác liên quan đến tư pháp vị thành niên (nếu rõ):
Ngày điều trần (nếu rõ):